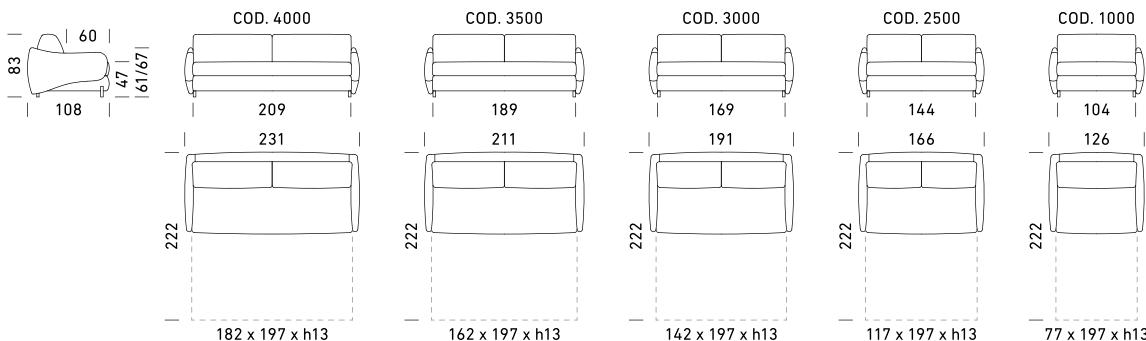
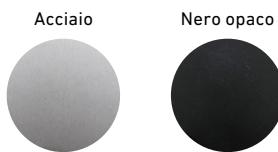




DIVANI LETTO / SOFA BEDS



FINITURE PIEDI / FOOT FINISHES



IT_

Divano letto trasformabile. Meccanismo: rete standard elettrosaldata. Struttura: agglomerato di legno, multistrato e listelli in abete. Materasso standard: poliuretano stretch D.30 h 13 cm. Seduta: poliuretano densità 38 kg/m³. Spalla: poliuretano densità 24 kg/m³. Piedi: h 8 cm in ferro disponibili in varie finiture. Optional: rete a doghe, meccanismo con ruote, materassi e materasso "Premium Box". L'optional materasso "Premium Box", disponibile esclusivamente con la meccanica elettrosaldata, permette di avere la meccanica e il materasso assemblati in un unico corpo e non sganciabili, con questa configurazione l'altezza del materasso è pari a 17 cm. Rivestimento: tessuto 100% sfoderabile. Pelle parzialmente sfoderabile. Due cuscini Modello D24 in omaggio stesso colore e categoria del divano. Per i divani in pelle non sono compresi cuscini omaggio. Disponibile nella versione senza letto.

EN_

Convertible sofa bed. Mechanism: standard electro-welded mesh. Structure: wood agglomerate, plywood and fir battens. Standard mattress: polyurethane stretch D.30 h 13 cm. Seat: polyurethane density 38 kg/m³. Backrest: polyurethane density 24 kg/m³. Feet: H 8 cm, available in different metal finishes. Option: wooden slats mechanism, wheeled mechanism, mattresses and "Premium Box" mattress. "Premium Box" mattress, available exclusively with the electro-welded mesh, allows to have the mechanism and the mattress assembled in one single body, not detachable. With this configuration, the height of the mattress is 17 cm. Upholstery: 100% removable fabric. Partially removable leather. Two complimentary cushions model D24 in the same colour and category as the sofa. For leather sofas, free cushions D24 are not included. Available in the version without bed.

FR_

Canapé-lit convertible. Mécanisme : sommier électro-soudé standard. Structure : aggloméré de bois, contreplaqué et lattes de sapin. Matelas standard : polyuréthane extensible D.30 h 13 cm. Assise : polyuréthane densité 38 kg/m³. Dossier : polyuréthane densité 24 kg/m³. Pieds : H 8 cm en métal disponibles en différentes finitions. En option : sommier à lattes, mécanisme à roulettes, matelas et matelas "Premium Box". Le matelas optionnel "Premium Box", disponible exclusivement avec le sommier électro-soudé, permet d'avoir la mécanique et le matelas assemblés en un seul corps et non détachables. Avec cette configuration, la hauteur du matelas est de 17 cm. Revêtement : tissu 100% déhoussable. Cuir partiellement déhoussable. Deux oreillers gratuits, modèle D24, dans la même couleur et catégorie que le canapé. Pour les canapés en cuir les coussins D24 ne sont pas inclus. Disponible dans la version sans lit.

DE_

Umwandelbares Schlafsofa. Mechanismus: elektrogeschweißter Standardbettrost. Gestell: Holzaggglomerat, Sperrholz und Tannenholzplatten. Standardmatratze: Polyurethanschaum D.30 H 13 cm. Sitzfläche: Polyurethan, Dichte 38 kg/m³. Rückenteil: Polyurethan, Dichte 24 kg/m³. Füße: H 8 cm, aus Eisen in verschiedenen Ausführungen. Optional: Lattenrost, Mechanismus mit Rollen, Matratzen und "Premium Box" Matratze. Die optionale "Premium Box" Matratze, die ausschließlich mit dem geschweißten Mechanismus erhältlich ist, ermöglicht es, den Mechanismus und die Matratze

in einem einzigen Körper zusammenzubauen und nicht abnehmbar zu machen. Mit dieser Konfiguration beträgt die Höhe der Matratze 17 cm. Bezug: Stoff 100 % abnehmbar. Leder, teilweise abnehmbar. Zwei Kissen, Modell D24, in der gleichen Farbe und Kategorie wie das Sofa sind zusätzlich im Lieferumfang enthalten. Bei Lederbezügen sind keine Dekokissen inclusive. Erhältlich in der Version ohne Bett.

ES_
 Sofá cama convertible. Mecanismo: somier electrosoldado estándar Armazón: aglomerado de madera, contrachapado y listones de abeto. Colchón estándar: poliuretano expandido D.30 h 13 cm. Asiento: poliuretano densidad 38 kg/m³. Respaldo: poliuretano densidad 24 kg/m³. Patas: H 8 cm de hierro disponibles en varios acabados. Opcional: somier de láminas, mecanismo con ruedas, colchones y colchón "Premium Box". El colchón opcional "Premium Box", disponible exclusivamente con el somier electrosoldado, permite que el mecanismo y el colchón se ensamblen en un solo cuerpo y no sean desmontables. Con esta configuración, la altura del colchón es de 17 cm. Tapicería: tejido 100% desenfundable. Piel parcialmente desenfundable. Dos cojines complementarios modelo D24 del mismo color y categoría que el sofá. Los sofás en Cuero no tienen los cojines incluidos. Disponible en la versión sin cama.

RU_
 Раскладной диван-кровать. Механизм: стандартная электросварная сетка. Каркас: древесный агломерат, фанера и рейки из пихтовой древесины. Стандартный матрас: вспененный полиуретан D.30 выс. 13 см. Сиденье: полиуретан плотностью 38 кг/м³. Подлокотник: полиуретан плотностью 24 кг/м³. Ножки: H 8 см, из металла, отделка по выбору. Дополнительно: Реечное основание кровати, механизм с колесиками, матрасы и матрас "Премиум Бокс". Опциональный матрас "Премиум Бокс", доступный исключительно с сварным механизмом, позволяет собрать механизм и матрас в одно неподвижное тело. С этой конфигурацией высота матраса составляет 17 см. Обшивка: ткань 100% съемная. Частично съемный кожаный чехол. Две дополнительные подушки модели D24 того же цвета и категории, что и диван. Для диванов из кожи не предусмотрены бесплатные подушки. Поставляется в версии без кровати.

PREMIUM BOX



Comfort

Comfort superior

Comfort top

**IT_**

- Tessuto in poliestere e lino.
- Rivestimento non sfoderabile con trattamento antipilling che consente di prevenire la formazione di "palline di fibra".
- Falda in pura lana vergine. La sua composizione mantiene la temperatura corporea costante. Inoltre, assorbe l'umidità in eccesso, garantendo la pelle asciutta.
- Componente interna in poliuretano espanso con densità 30 Kg/m³. Micro molle insacchettate a sette zone differenziate. Topper in memory foam altezza 3cm con densità 50 Kg/m³.
- Materasso consigliato con peso massimo 220 Kg a persona.

Il materasso è disponibile esclusivamente con la meccanica eletrosaldata, permette di avere la meccanica e il materasso assemblati in un unico corpo e non sganciabili, con questa configurazione l'altezza del materasso è pari a 17 cm.

EN_

- Fabric made of polyester and linen.
- Upholstery not removable with anti-pilling treatment.
- Skirt made of pure virgin wool. Its composition maintains a constant body temperature. Moreover, it absorbs excess moisture, ensuring dry skin.
- Internal component made of expanded polyurethane with a density of 30 Kg/m³. Seven-zone differentiated pocketed micro springs. Topper made of 3cm high-density memory foam with a density of 50 Kg/m³.
- Recommended mattress for a maximum weight of 220 Kg per person.

The mattress is exclusively available with electro-welded mechanics, allowing the mechanics and the mattress to be assembled into a single body and non-detachable. With this configuration, the height of the mattress is 17 cm.

FR_

- Tissu en polyester et lin.
- Doublure non-déhoussable avec traitement anti-boulochage.
- Jupe en laine vierge pure. Sa composition maintient une température corporelle constante. De plus, elle absorbe l'excès d'humidité, garantissant une peau sèche.
- Composant interne en polyuréthane expansé avec une densité de 30 Kg/m³. Micro-ressorts ensachés à sept zones différencierées. Surmatelas en mousse à mémoire de forme d'une hauteur de 3 cm avec une densité de 50 Kg/m³.
- Matelas recommandé pour un poids maximum de 220 Kg par personne.

Le matelas est exclusivement disponible avec une mécanique soudée électriquement, permettant d'assembler la mécanique et le matelas en un seul corps et non détachables. Avec cette configuration, la hauteur du matelas est de 17 cm.

DE_

- Gewebe aus Polyester und Leinen.
- Nicht abnehmbare Polsterung mit Antipilling-Behandlung.
- Rock aus reiner Schurwolle. Seine Zusammensetzung hält die Körpertemperatur konstant. Außerdem absorbiert es überschüssige Feuchtigkeit und sorgt für trockene Haut.
- Innenkomponente aus expandiertem Polyurethan mit einer Dichte von 30 Kg/m³. Mikrotaschenfedern mit sieben differenzierten Zonen. Topper aus Memory-Schaumstoff, 3 cm hoch, mit einer Dichte von 50 Kg/m³.
- Empfohlene Matratze für ein maximales Gewicht von 220 kg pro Person.

Die Matratze ist ausschließlich mit elektrogeschweißter Mechanik erhältlich, was es ermöglicht, Mechanik und Matratze zu einem einzigen, nicht trennbaren Körper zusammenzubauen. Mit dieser Konfiguration beträgt die Höhe der Matratze 17 cm.

ES_

- Tela de poliéster y lino.
- Tapicería no desenfundable con tratamiento antipilling.
- Faldón de lana virgen pura. Su composición mantiene la temperatura corporal constante. Además, absorbe el exceso de humedad, garantizando la piel seca.
- Componente interno de espuma de poliuretano expandido con una densidad de 30 Kg/m³. Micro muelles ensacados en siete zonas diferenciadas. Colchón topper de espuma viscoelástica con una altura de 3 cm y una densidad de 50 Kg/m³.
- Colchón recomendado para un peso máximo de 220 kg por persona.

El colchón está disponible exclusivamente con mecánica electro soldada, lo que permite ensamblar la mecánica y el colchón en un solo cuerpo y no desmontable, con esta configuración, la altura del colchón es de 17 cm.

RU_

- Ткань из полиэстера и льна.
- Съемный чехол с антипиллинговой обработкой, предотвращающей образование «волокнистых катышков».
- Пододеяльник из чистой овечьей шерсти. Его состав поддерживает постоянную температуру тела. Кроме того, он поглощает избыточную влагу, обеспечивая сухость кожи
- Внутренний компонент из экспандированного полиуретана с плотностью 30 кг/м³. Микропружины в семи дифференцированных зонах. Топпер из памяти формы высотой 3 см с плотностью 50 кг/м³.
- Рекомендуемый матрас для максимального веса 220 кг на человека.

Матрас доступен исключительно с электросварной механикой, что позволяет собрать механику и матрас в одно тело и нельзя отсоединить. С этой конфигурацией высота матраса составляет 17 см.



ergonomic



fabric stretch



linen



not removable



wool



memory foam



pocket spring